

Wyrok Sądu z dnia 4 czerwca 2013 r. — Nencini przeciwko Parlamentowi(Sprawy połączone T-431/10 i T-560/10) ⁽¹⁾

(Regulacja dotycząca kosztów i dodatków dla posłów Parlamentu Europejskiego — Koszty podróży i koszty związane z wykonywaniem funkcji parlamentarnych — Zwrot nienależnie wypłaconych kwot — Przedawnienie — Rozsądny termin — Prawo do obrony — Zasada kontrydiktoryjności — Proporcjonalność)

(2013/C 225/142)

Język postępowania: włoski

Strony

Strona skarżąca: Riccardo Nencini (Barberino del Mugello, Włochy) (przedstawiciele: adwokaci F. Bertini i M. Chiti)

Strona pozwana: Parlament Europejski (przedstawiciele: początkowo N. Lorenz, D. Moore i A. Caiola, następnie N. Lorenz, D. Moore i G. Ricci, pełnomocnicy)

Przedmiot

Tytułem żądania głównego stwierdzenie nieważności decyzji sekretariatu generalnego Parlamentu z dnia 16 lipca i 7 października 2010 r. dotyczących żądania zwrotu określonych kwot pobranych przez skarżącego, będącego byłym posłem do Parlamentu, z tytułu zwrotu kosztów podróży i kosztów związanych z wykonywaniem funkcji parlamentarnych, które zostały wypłacone nienależnie oraz not debetowych dyrektora generalnego dyrekcji generalnej finansów Parlamentu nr 312331, z dnia 4 sierpnia 2010 r. i nr 315653 z dnia 13 października 2010 r. oraz wszelkich aktów z nimi związanych i/lub dawniejszych, a także tytułem pomocniczym żądanie przekazania sprawy do sekretariatu generalnego Parlamentu celem nowego, adekwatnego określenia kwot żądanego zwrotu.

Sentencja

- 1) Skarga w sprawie T-560/10 zostaje oddalona.
- 2) Riccardo Nencini zostaje obciążony kosztami w sprawie T-560/10, włącznie z kosztami postępowania w przedmiocie środka tymczasowego.
- 3) Sprawa T-431/10 zostaje wykreślona z rejestru.
- 4) Każda strona pokrywa własne koszty w sprawie T-431/10, włącznie z kosztami postępowania w przedmiocie środka tymczasowego.

⁽¹⁾ Dz.U. C 317 z 20.11.2010.

Wyrok Sądu z dnia 30 maja 2013 r. — Anicav i in. przeciwko Komisji(Sprawy połączone T-454/10 i T-482/11) ⁽¹⁾

(Rolnictwo — Wspólna organizacja rynków — Pomoc dla sektora owoców i warzyw — Skarga o stwierdzenie nieważności — Bezpośrednie oddziaływanie — Dopuszczalność — Przetworzone owoce i warzywa — Fundusze operacyjne i programy operacyjne — Finansowanie działań, które nie należą do właściwych działań przetwórczych)

(2013/C 225/143)

Język postępowania: angielski

Strony

Strona skarżąca: Associazione Nazionale degli Industriali delle Conserve Alimentari Vegetali (Anicav) (Neapol, Włochy) (sprawa T-454/10); Agrupación Española de Fabricantes de Conservas Vegetales (Agrucon) (Madryt, Hiszpania) oraz szesnastu innych skarżących, których nazwy wymienione są w załączniku I do wyroku (sprawa T-482/10) (przedstawiciele: początkowo J. L. da Cruz Vilaça, S. Estima Martins oraz S. Carvalho de Sousa, następnie S. Estima Martins, S. Carvalho de Sousa oraz R. Oliveira, adwokaci)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: w sprawie T-454/10 początkowo B. Schima, M. Vollkommer, następnie B. Schima i N. Donnelly; w sprawie T-482/11 K. Banks i B. Schima, pełnomocnicy)

Interwienienci popierający stronę skarżącą w sprawie T-454/10: Associazione Italiana Industrie Prodotti Alimentari (AIIPA) (Mediolan, Włochy) oraz dziesięciu innych interweniencjów, których nazwy wymienione są w załączniku II do wyroku (przedstawiciele: początkowo J. L. da Cruz Vilaça, S. Estima Martins oraz S. Carvalho de Sousa, następnie S. Estima Martins, S. Carvalho de Sousa oraz R. Oliveira, adwokaci)

Interwienienci popierający stronę pozwaną: Confederazione Cooperative Italiane (Rzym, Włochy) oraz ośmiu innych interweniencjów, których nazwy wymienione są w załączniku III do wyroku (przedstawiciele: M. Merola, M. C. Santacroce oraz L. Cappelletti, adwokaci)

Przedmiot

W sprawie T-454/10 — żądanie stwierdzenia nieważności art. 52 ust. 2a oraz załącznika VIII do rozporządzenia Komisji (WE) nr 1580/2007 z dnia 21 grudnia 2007 r. ustanawiającego przepisy wykonawcze do rozporządzeń Rady (WE) nr 2200/96, (WE) nr 2201/96 i (WE) nr 1182/2007 w sektorze owoców i warzyw (Dz.U. L 350, s. 1.), zmienionego rozporządzeniem Komisji (UE) nr 687/2010 z dnia 30 lipca 2010 r. (Dz.U. L 199, s. 12) oraz w sprawie T-482/11 — żądanie stwierdzenia nieważności art. 50 ust. 3 i art. 60 ust. 7 rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) nr 543/2011 z dnia 7 czerwca 2011 r. ustanawiającego szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1234/2007 w odniesieniu do sektora owoców i warzyw oraz sektora przetworzonych owoców i warzyw (Dz.U. L 157, s. 1).

Sentencja

- 1) Stwierdza się nieważność art. 52 ust. 2a akapit drugi rozporządzenia Komisji (WE) nr 1580/2007 z dnia 21 grudnia 2007 r. ustanawiającego przepisy wykonawcze do rozporządzeń Rady (WE) nr 2200/96, (WE) nr 2201/96 i (WE) nr 1182/2007 w sektorze owoców i warzyw, zmienionego rozporządzeniem Komisji (UE) nr 687/2010 z dnia 30 lipca 2010 r., w zakresie, w jakim przewiduje on, że wartość „działań, które nie należą do właściwych działań przetwórczych”, jest wliczana do wartości produkcji wprowadzonej do obrotu owoców i warzyw przeznaczonych do przetworzenia.
- 2) Stwierdza się nieważność art. 50 ust. 3 rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) nr 543/2011 z dnia 7 czerwca 2011 r. ustanawiającego szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1234/2007 w odniesieniu do sektora owoców i warzyw oraz sektora przetworzonych owoców i warzyw w zakresie, w jakim przewiduje on, że wartość „działań, które nie należą do właściwych działań przetwórczych”, jest wliczana do wartości produkcji wprowadzonej do obrotu owoców i warzyw przeznaczonych do przetworzenia.
- 3) Stwierdza się nieważność art. 60 ust. 7 rozporządzenia wykonawczego nr 543/2011.
- 4) Nie ma potrzeby orzekania w przedmiocie skargi w sprawie T-454/10 w zakresie, w jakim dotyczy ona stwierdzenia nieważności załącznika VIII do rozporządzenia nr 1580/2007.
- 5) Skutki art. 52 ust. 2a akapit drugi rozporządzenia nr 1580/2007 i art. 50 ust. 3 rozporządzenia wykonawczego nr 543/2011 zostają utrzymane w mocy tylko w zakresie, w jakim płatności na rzecz organizacji producentów dokonane na podstawie tych przepisów do chwili ogłoszenia niniejszego wyroku należy uznać za ostateczne.
- 6) W sprawie T-454/10 Komisja Europejska pokrywa własne koszty oraz koszty poniesione przez Associazione Nazionale degli Industriali delle Conserve Alimentari Vegetali (Anicav) i interwenientów popierających żądania tego ostatniego, których nazwy wymienione są w załączniku II.
- 7) W sprawie T-454/10 interwenienci popierający żądania Komisji, których nazwy wymienione są w załączniku III, pokrywają własne koszty.
- 8) W sprawie T-482/11 Komisja pokrywa oprócz kosztów własnych koszty poniesione przez Agrupación Española de Fabricantes de Conservas Vegetales (Agrucon) i innych skarżących, których nazwy wymienione są w załączniku I.

- 9) W sprawie T-482/11 interwenienci popierający żądania Komisji, których nazwy wymienione są w załączniku III, pokrywają własne koszty.

(¹) Dz.U. C 328 z 4.12.2010.

Wyrok Sądu z dnia 7 czerwca 2013 r. — Portugalia przeciwko Komisji

(Sprawa T-2/11) (¹)

(EFOGR — Sekcja Gwarancji — EFRG i EFRROW — Wydatki wyłączone z finansowania — Wydatki dokonane w ramach programu POSEI (lata budżetowe 2005, 2006 i 2007))

(2013/C 225/144)

Język postępowania: portugalski

Strony

Strona skarżąca: Republika Portugalska (przedstawiciele: L. Inez Fernandes, M. Figueiredo i J. Saraiva de Almeida, pełnomocnicy)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: P. Guerra e Andrade i P. Rossi, pełnomocnicy)

Przedmiot

Żądanie stwierdzenia nieważności decyzji Komisji 2010/668/UE z dnia 4 listopada 2010 r. wyłączającej z finansowania Unii Europejskiej niektóre wydatki poniesione przez państwa członkowskie z tytułu Sekcji Gwarancji Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej (EFOGR), Europejskiego Funduszu Rolniczego Gwarancji (EFRG) oraz Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) (Dz.U. L 288, s. 24) w zakresie, w jakim w decyzji tej zastosowano wobec Republiki Portugalskiej korektę finansową na kwotę 743 251,25 EUR dotyczącą środka POSEI w odniesieniu do lat finansowych 2005–2007

Sentencja

- 1) Stwierdza się nieważność decyzji Komisji 2010/668/UE z dnia 4 listopada 2010 r. wyłączającej z finansowania Unii Europejskiej niektóre wydatki poniesione przez państwa członkowskie z tytułu Sekcji Gwarancji Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej (EFOGR), Europejskiego Funduszu Rolniczego Gwarancji (EFRG) oraz Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) (Dz.U. L 288, s. 24) w zakresie, w jakim w decyzji tej zastosowano wobec Republiki Portugalskiej korektę finansową dotyczącą środka POSEI w odniesieniu do lat finansowych 2006 i 2007.
- 2) W pozostałym zakresie skarga zostaje oddalona.